

## Twären

|  |  |              |                      |      |
|--|--|--------------|----------------------|------|
| Schulort:                                      | Kanton 1799:   | Bern         | Ort/Herrschaft 1750: | Bern |
| Konfession des Orts:                           | Twären Distrikt 1799:  | Oberemmental | Kanton 2015:         | Bern |
|  | reformiert   | Trub         | Gemeinde 2015:       | Trub |
|  | Agentschaft 1799:  | Trub         |                      |      |
|  | Kirchgemeinde 1799:  | Trub         |                      |      |
| Standort:                                      | Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1429, fol. 80-82v   |              |                      |      |
| Zitierempfehlung:                              | Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 729: Twären, [http://www.stapferenquete.ch/db/729]. |              |                      |      |
| In dieser Quelle wird folgende Schule erwähnt: | - Twären (Niedere Schule, reformiert)  |              |                      |      |

26.03.1799

Antwort über die Fragen über den Zustand der schul

|          |   |   |
|----------|---|---|
|          |   | <b>I. Lokal-Verhältnisse.</b>   |
| I.1      | Name des Ortes, wo die Schule ist.                                  | sey heiset Twären schul dofschulhaus bruch  |
| I.1.a    | Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?                       | Es ist Eine streitbarre Landschafft die sich von zweien bergen gegen die einte Eines enges Thäles ziehet und der gantz: bezirck in kleinen Von Einanderen stehenden höfen bestehet  |
| I.1.b    | Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?    | es gehört zu der gemeind Trub   |
| I.1.c    | Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?                             | zu der Kirchgemeind und agendschafft Trub   |
| I.1.d    | In welchem Distrikt?  | zum districke ober Emmenthal  |
| I.1.e    | In welchen Kanton gehörig?  | zum Canton bern   |
| I.2      | Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden. | Dises wird nach viertelstunden bestimt zum bezirck innerthalb des umkreises der nechsten viertelstunde Ligen 16 hüser inerthalb des umkreises der zweiten und Letsten Viertelstunde 10 hüser  |
| I.3      | Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.           | im umkreis der nechsten Viertelstunde Liget das obgelmte Enge Thälle und heiset der Twärrengraben Darin Ligen 16 hüser hiraus komen 21 Kinder   |
| I.3.a    | Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und                     | der zwischen der zweiten und letsten Viertelstund Ligen Die gemelten zwey bergen der Einte heiset breitabnit der andere der bach und hostollen, auf disen   |
| I.3.b    | die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.                | bergen Ligen 10 hüser hiraus komen 25 Kinder  |
| I.4      | Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.    |   |
| I.4.a    | Ihre Namen.   | deren sind zwey die Einte heiset haubtschul zu Trub die andere Trubschachen schul   |
| I.4.b    | Die Entfernung eines jeden.   | Jede ist 3/4 stund von hiesiger schul Entlegen  |
|          |   | <b>II. Unterricht.</b>  |
| II.5     | Was wird in der Schule gelehrt?                                     | die kleinsten Lernen wohl Lesen, die Elteren Kinder lernen auswendig und singen und schrieben   |
| II.6     | Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?               | Ja nur in winter und diejenige nur 13 wuchen<br>Ein kleines a.b.c. und der Catecismus die Kinder bibel die heilige bibel das alte und neüe Testament der psalmmist davids nach der sing kunst übersetz und Coral sing büchlin                             |
| II.7     | Schulbücher, welche sind eingeführt?                                | wie wird es mit den bücheren gehalten? die Kinder schafen ihnen die obgelmten bücher selber an ausert den armmen dem selben schafet der schulmeister gegen Vergütung der gemeinde an Man weiset die kinder an obgelmte bücher nach der kinderen ummstende |
| II.8     | Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?                      |   |
| II.9     | Wie lange dauert täglich die Schule?                                | Vier stund  |
| II.10    | Sind die Kinder in Klassen geteilt?                                 | nach der schul Leisten  |
|          |   | <b>III. Personal-Verhältnisse.</b>  |
| III.11   | Schullehrer.  |   |
| III.11.a | Wer hat bisher den Schulmeister bestellt?                           | [[Seite 3] der bürger Pfarrer zu Trub und die Gemeinde alles durch broben   |
| III.11.b | Auf welche Weise?   |   |
| III.11.c | Wie heißt er?   | Peter Fanckhauser   |
| III.11.d | Wo ist er her?  | von Trub  |
| III.11.e | Wie alt?  | 44 jahr   |
| III.11.f | Hat er Familie? Wie viele Kinder?                                   | keine   |
| III.11.g | Wie lang ist er Schullehrer?  | 18 jahr   |
| III.11.h | Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?      | Jch wonte lebens Lenglich auf der Fuhren in obgelmtem Trub und verrichtete Feld arbeit  |
| III.11.i | Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?  | {ich} arbeite auf dem Land weiters hab ich keinen beruf   |
| III.12   | Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?        | 46 Kinder 25 knaben und 21 Mägtlein   |
| III.12.a | Im Winter. (Knaben/Mädchen)   |   |
| III.12.b | Im Sommer. (Knaben/Mädchen)   | die schul wird wie obgelmte nur im winter gehalten  |
|          |   | <b>IV. Ökonomische Verhältnisse.</b>  |
| IV.13    | Schulfonds (Schulstiftung)  |   |
| IV.13.a  | Ist dergleichen vorhanden?  | es ist zu diser schul ein Legat besonders dene sind noch andere schulgüter die zu allen schulen diser gemeind Trub gehören welche vom kirchmeier zu Trub ver waldet werden  |

|           |  |  |
|-----------|--|--|
| IV.13.b   | Wie stark ist er?  | das Legat so zu diser schul gehört alein das betragt 120 kr. die güter so zu allen schulen diser gemeind Trub gehören deren betrg ist mir unbekant   |
| IV.13.c   | Woher fließen seine Einkünfte?   | [[[Seite 4] das Legat Flieset von zweien höfbesitzern wegen das die besitzer des schul bezircks Einen fusweg über ihre höfe abgetreten haben   |
| IV.13.d   | Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?                          | mit dem armen gut gar nichts, mit dem krichen gut so viel das der Kirchmeier alle über schul und kirchen güter gleiche Rechnung Tragt und der mangel von beiden alle zwey johr von der bursame und Capidallisten diser gemeinde gesammelt wirt auf andere weise wirt kein schul gelt Ein geführt |
| IV.14     | Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?                                      |  |
| IV.15     | Schulhaus.   |  |
| IV.15.a   | Dessen Zustand, neu oder baufällig?  |  |
| IV.15.b   | Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?                           | Von {disem} alem wo gefragt wirt ist keines verhanden  |
| IV.15.c   | Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?    |  |
| IV.15.d   | Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten? | die gantzi gemeind Trub sei fast durch den kirch meier am bequemtesten ort in disem schul bezircke Eine schul stuben um den gebuhrenten zins Empfahen  |
| IV.16     | Einkommen des Schullehrers.  |  |
| IV.16.A   | An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.   | [[[Seite 5] der schulmeister Empfahet sein lohn vom gemeltem Legat der järlichen zins mit 4 kr. hir von mus er anden schulstuben zins beyscheisen <del>beyscheisen</del> 15 bz. mithin bleibet noch 3. kr. 10 bz. zweytens hab ich von dem Kirchmeyer zubeziehen 8. kr. Summa 11 kr. 10 bz.      |
| IV.16.B   | Aus welchen Quellen? aus   | Entlich nach der gemeind Trub ein beliebiges Trinckgält ausert dem hirbestimten und aus gesetzen Lohn hat der schulmeister auf keine weise Etwas zu beziehen   |
| IV.16.B.a | abgeschaffenen Lehngedällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?                       |  |
| IV.16.B.b | Schulgeldern?  |  |
| IV.16.B.c | Stiftungen?  |  |
| IV.16.B.d | Gemeindekassen?  |  |
| IV.16.B.e | Kirchengütern?   |  |
| IV.16.B.f | Zusammengelegten Geldern der Hausväter?  |  |
| IV.16.B.g | Liegenden Gründen?   |  |
| IV.16.B.h | Fonds? Welchen? (Kapitalien)   |  |

#### Bemerkungen

anmerckung die schul wird weret jhr zeit durch vom bürger Pfahrer und haus Vättern besucht und am Ende des selben ein schulexamen durch dene bürger Pfahrer kirchmeier und andere gemeinds ausgeschosen gehalten und die kinder nach dem sei wohl geternt und in Clasen Lut schulleisten aufgezeichnet sind vom bürger kirchmeier um Etwanige kreützer beschanckt  
Trub den 26 merz 1799 Peter Fanckhauser auf der Fuhren schulmeister der Twären schul

Schlussbemerkungen des Schreibers

Unterschrift

## Metadaten

### Generelle Kopfdaten

|                      |  |
|----------------------|--|
| Standort             | Bundesarchiv Bern                                  |
| Signatur             | BAR BO 1000/1483, Nr. 1429, fol. 80-82v            |
| Briefkopf            | Antwort über die Fragen über den Zustand der schul |
| Transkriptionsdatum  | 12.01.2012   |
| Datum des Schreibens | 26.03.1799   |
| Faksimile            | 729BAR_BO_10001483_Nr_1429_fol_80-82v.pdf          |
| Ist Quelle original? | Ja   |
| Verfasser Name       | Fanckhauser  |
| Verfasser Vorname    | Peter  |
| Vom Lehrer verfasst? | Ja   |
| Randnotiz            |  |
| Kommentar öffentlich |  |

### Ort

|                         |               |                    |              |                    |          |
|-------------------------|---------------|--------------------|--------------|--------------------|----------|
| Name                    | <b>Twären</b> |                    |              |                    |          |
| Konfession              | reformiert    | Kanton 1799        | Bern         | Kanton 1780        | Bern     |
| Ortskategorie           | Hof           | Distrikt 1799      | Oberemmental | Kanton 2015        | Bern     |
| Eigenständige Gemeinde? | Nein          | Agentschaft 1799   | Trub         | Amt 2000           | Emmental |
| Ist Schulort?           | Ja            | Kirchgemeinde 1799 | Trub         | Gemeinde 2015      | Trub     |
| Höhenlage               |               | Einwohnerzahl 1799 |              | Einwohnerzahl 2000 |          |
| Geo. Breite             | 631504        |                    |              |                    |          |
| Geo. Länge              | 199674        |                    |              |                    |          |

### In der Transkription erwähnte Schulen

#### 1. Schule: Twären (ID: 985)

Schultypus: Niedere Schule  
 Besondere Merkmale:  
 Konfession der Schule: reformiert  
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Nein

**Schulfonds**

**Schulperiode**

|                                     | Sommer | Winter |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Beginn                              |        |        |
| Ende                                |        |        |
| Stunden pro Schultag                |        | 4      |
| Anzahl Wochen                       |        | 13     |
| Anzahl Wochen pro Jahr              |        |        |
| Wird die Schule im Winter gehalten? |        | Ja     |
| Wird die Schule im Sommer gehalten? |        | Nein   |

**Lehrpersonen**

**Lehrer (ID: 1600)**

Name: Fanckhauser  
 Vorname: Peter

**Weitere Informationen**

Alter: 44  
 Geschlecht: Mann  
 Zivilstand: ledig  
 Hat er eine Familie? Nein  
 Anzahl Kinder:  
 Weitere Verrichtungen? Ja

Herkunft: Trub  
 Konfession: reformiert  
 Im Ort seit:  
 Lehrer seit: 18 Jahren  
 Erstberuf: Agrarische Tätigkeit  
 Zusatzberuf: Agrarische Tätigkeit

---

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt? Ja  
 Art der Klasseneinteilung:  
 Klassenanzahl:  
 Unterrichtete Inhalte: Lesen  
 Antworten/Memorieren  
 Schreiben  
 Singen

**Schülerzahlen**

|                 | Sommer | Winter |
|-----------------|--------|--------|
| Knaben          |        | 25     |
| Mädchen         |        | 21     |
| Kinder          |        | 46     |
| Kinder pro Jahr |        |        |
| Kommentar       |        |        |